



ΠΑΝΔΩΡΑ.

15 ΙΟΥΝΙΟΥ, 1874.

ΤΟΜΟΣ ΚΒ'.

ΦΥΛΛΑΔΙΟΝ 510

ΠΕΡΙ
ΑΝΑΤΡΟΦΗΣ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ
ΤΟΥ
ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ *).

Περὶ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος σχολικοῦ ἔτους ἐπί ἄλλην τῆς πατρίδος λειτουργίαν κληθεὶς ὁ περισπούδαστος τοῦ Ἑλλ. ἐκπαιδευτηρίου ἴδρυτης καὶ μὴ βουλόμενος νὰ περιέλθῃ εἰς τὴν πικροτάτην ἀπόφασιν τῆς διαλύσεως μιᾶς τὴν πρόσκαιρον διακοπὴν τῆς ἐνεργείας τοῦ διὰ τοσούτων ἀγώνων καὶ θυσιῶν συντηρηθέντος πολυετοῦς ἰδρύματος στέργων, θαρροῦντος ἀνέθετό μοι τὴν διεύθυνσιν αὐτοῦ, τὴν διοίκην μετὰ ζήλου καὶ προθυμίας ἀναδεχθεὶς ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ ἀπολήγοντος ἥδη σχολικοῦ ἔτους καὶ δεόντως ἐκτιμήσας τὴν ἐμπιστοσύνην τῆς πολυτίμου ταύτης παρακαταθήκης, βαθέως, ὡς εἰκός

συνησθάνθην τὸ μέγεθος τῆς εὐθύνης, ἵν περ ἀνέλαβον ἀπέναντι τῶν φιλοτέκνων γονέων, οἵτινες ἐπὶ τῶν ἀγλαῶν τοῦ παρελθόντος καρπῶν ἔρειδόμενοι, τῇζισαν ἀκλόνητον νὰ διατηρήσωσι τὴν ἔχυτῶν πεποίθησιν πρὸς τὸ τοσούτον εὐεργετικὸν τοῦτο τῶν Μουσῶν καθίδρυμα.

Ἅπο τοιαύτην δὲ συναίσθησιν τῶν ἴσρῶν τῆς Θέσσαλος καθηκόντων διατελέσσας καθ' ὅλον τὸ διελθόν χρονικὸν διάστημα, ἀσμένως σήμερον, προκαιμένης μοι τῆς τῶν πεπραγμένων λογοδοσίας, ἀναβαίνω τὸ πρῶτον ἐπὶ τοῦ βῆματος τούτου τῆς ἀληθείας, ἐκ τοῦ δποίου ἐπὶ τοσαῦτα ἔτη περιεδικῶς ἀντηχοῦντες οἱ εὐφρατῖς καὶ εὐγλωττοί λόγοι: τοῦ πολυμαθοῦς ἐπιμελητοῦ τοῦ ἐκπαιδευτηρίου, κατεκήλουν τὰς ψυχὰς τοῦ κατὰ πᾶσαν τελετὴν τῆς τῶν βραχείων διανομῆς παρισταμένου φιλομούσου καὶ φιλοκάλου ἀκροατηρίου, καὶ εἰλικρινῶς ὅμοιογῷ δτι πᾶσαν μὸν κατέβαλον προσπάθειαν καθ' ὅλον τὸν ἐνιαυτὸν ἴνα προσηκόντως ἀνταποκριθῷ εἰς τὰς προσδοκίας τῶν διαπιστευθέντων μοι τὰ φίλατα ταῖς αὐτῶν, δικαιώσω τὰς διαπύρους εὐχὰς τοῦ προκατόχου μου, ἐφόρου τοῦ καταστήματος γενομένου καὶ μηδέλως ἀποψεύσω τὰς χρηστὰς ἐλπίδας πάντων τῶν φίλων τοῦ ἐκπαιδευτηρίου, ιδίᾳ δὲ τῆς σεβαστῆς ἡμῶν κυβερνήσεως, ἥτις, ὡς γνωστὸν τοῖς πᾶσιν, ἀείποτε πατρικῆς μοριμῶσα ὑπὲρ τῆς προόδου πάντων τῶν ἐκπαιδευτι-

* ΣΗΜ. ΠΑΝΑ. Τὴν ἀνωτέρω λόγον ἀπήγγειλε κατέ τὴν τελετὴν τῆς διανομῆς τῶν βραβείων ὁ Κ. Μαργαρίτης Γ. Δημητρας, ἐς τις ἀρ' ἔτους διεδέχθη τὸν Κ. Γ. Γ. Παππαδόπουλον ὡς ἐπιμελητὴ τοῦ Ἑλλ. ἐκπαιδευτηρίου. Ο. Κ. Μ. Γ. Δημιτρας, γνωστὸς πρὸ πολλοῦ τοῖς ἀναγνώσταις τῆς «Πανδώρας» ἐκ διαφόρων δξίων λόγου πραγματειῶν, διευθύνει μετὰ πολλῆς επιστήμης τὸ ἐκπαιδευτήριον, φρεγτίζων ἰδιαιτέρως καὶ περὶ τῆς ἡθικῆς διαγωγῆς τῶν μαθητῶν.

καν καταστημάτων, προθύμως ἔχοργησέ μοι τὴν κατὰ νόμον ἀπαιτουμένην ἔγγραφον ὁδειαν τῆς διαδοχῆς καὶ ἀντικαταστάσεως τῆς διευθύνσεως. ἀλλὰ κατὰ πόσον οἱ καταβληθέντες κόποι καὶ ἀγῶνες ἐκαρποφόροις καὶ ὑπὸ τῆς ἐπιτυχίας ἐστέφθησαν, τοῦτο οἱ μὲν παρασταθέντες ἐν ταῖς ἐξετάσεσιν ἐξ οἰκείας ἔγνωσαν ἀντιλήψιες, τοις δὲ μὴ αὐτόπταις καὶ αὐτηκόρις αὐτῶν γενομένοις ἀπογράντως μαρτυροῦσι τὰ δισονούπω ἐπὶ τῇ βάσει τῶν διαπραγμέντων διανεμηθησόμενα βραβεῖα τοῖς διακριθεῖσι κατὰ τὸν ἀγῶνα γενναῖοις καὶ ἀγαθοῖς ἀγωνισταῖς.

Ταῦτα τοίνυν κατ' ἀνάγκην προτάξας, ὥφειλον τοις νὰ ἐπισυνάψω ἀμέσως τὴν τῶν παπραγμένων ἐκθεσιν. Ἀλλ' ἐπειδὴ περ ἀπὸ τῆς συστάσεως τοῦ ἐκπαιδευτηρίου διδρυτῆς καὶ τῆς διοργανώσεος αὐτὸς καθ' δλους τῆς παιδαγωγικῆς τοὺς κλάδους, εἰσήγαγε καὶ τὸ κάλλιστον καὶ λυσιτελέστατον ἔθιος τῆς ἀπαγγελίας πραγματείας, ἐλληνικὴν ἔχοντας ὑπόθεσιν, τοῦτο περὶ πλείστου ποιούμενος, σκοπιμώτατον ὑπέλαθον νὰ ἔξακολουθήσω, καθ' δσον μάλιστα καὶ ἐν τῇ φίλῃ πατρίδι Μακεδονίᾳ ἐπὶ πολλὰ ἔτη διδάξας ὡς διευθυντής καὶ γυμνασιάρχης τακτικώτατα δις τοῦ ἐνιαυτοῦ χρῆσιν αὐτοῦ ἐποιούμην. Οὐεν καὶ σήμερον ἐπόμενος τῇ παιδαγωγικῇ ἐπιστήμῃ, ήτις τοσοῦτον ἀναπτυγθεῖσα ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις Θαυμασίως προώδευσε παρὰ τοῖς πεπολιτισμένοις ξθνεσι, καὶ εὐγέμενος ἵνα καὶ παρ' ἡμῖν, πολλῶν μὲν δεομένοις, ἐν πολλοῖς δ' ἀπολείπουσιν ἐκείνων, λάθη τὴν προσήκουσαν ἐπίδοσιν, προθύμως ἐπιγειρῶ νὰ παραθέσω τοῖς ἀξιώσασιν αὐτοπροσώπως νὰ τιμήσωσι τὴν τελετὴν καὶ πανήγυριν τῆς ἡμέρας παύτης λιτοτάτην πνευματικὴν ἐστίασιν, ἀδιστάκτῳ; πιστεύων ὅτι ἡ τοιαύτη πρατύνει μὲν τὸν λογιτιμὸν, λισχυρὸν δ' ἀπεργάζεται τὴν ψυχὴν καὶ ἐντονωτέραν καὶ φιλοσοφωτέραν κατὰ τὴν ἀλάνθαστον τῶν ἀρχαίων δοξασίαν, τῶν δποιῶν δ μὲν Πυθαγόρας, Διογένης δ Λαέρτιος καὶ Κικέρων τὸν ἀνθρώπινον βίον παραβάλλουσι πρὸς πανήγυριν ἐν γένει, εἰς τὴν δποίαν οἱ μὲν ἀγωνιούμενοι, οἱ δὲ κατ' ἐμπορίαν, οἱ δὲ γε βέλτιστοι θέας χάριν ἔρχονται, δὲ Χρυσόστομος ἐντεῦθεν φρίνεται τὸ ἐνδόσιμον λαβόν δικαίως ἀναβοᾷ· «Πῶς γάρ οὐκ ἄτοπον εἰς μὲν πανήγυριν βιωτικὴν ἀποιντας σπουδάζειν πάντα τὰ ἐκ τῆς πηνηγύρεως λαβόντας ἐπανελθεῖν οἰκαδες καὶ ταῦτα ἀντὶ πολλῶν χρημάτων. Ἐνταῦθα δὲ εἰς τὴν πανήγυριν ταύτην τὴν πνευματικὴν ἔρχομένους μὴ πάπτων ποιεῖσθαι σπουδὴν, λαβόντας τι τῶν χρημάτων καὶ εἰς τὴν ψυχὴν ἐναποτιθεμένους ἐπανιέναι, καὶ μάλιστα ὅτε οὐδὲ χρημάτων διπάνην ἐργάσασθαι δεῖ, ἀλλὰ καὶ προθυμίαν μόνον εἰσενεγκεῖν ἵνα ἔχωμεν ἐφόδια ἐντεῦθεν ἐξελθόντας, μὴ μόνον αὐτοῖς ἀρκεῖν, ἀλλὰ καὶ ἐτέροις ἐπιχορηγεῖν, καὶ τὴν

γυναικεῖα διορθίσιν, καὶ τοὺς οἰκέτας καὶ τοὺς γείτονας καὶ τὸν φίλον καὶ τὸν ἐχθρὸν αὐτόν.»

Ταῦτην τὴν ὄντως εὐαγγελικὴν καὶ λαμπρὰν εἰκόνα τῆς πνευματικῆς πανηγύρεως πρὸ δρθαλμῶν ἔχοντες καὶ εἰς τὴν σοφὴν τοῦ χρυσορρήματος εἰσῆγοσιν ὑπείκοντες, στέργειν μὲν ὄφείλουσι τὰ παρατιθέμενα οἱ φιλόμουσοι ἀκροαταὶ καὶ μηδὲν ἄλλο ζητεῖν ἐκτὸς αὐτῶν, μηδὲ βιορέως φέρειν εἰς ταῦτα εἰσι καταδεέστερα τῶν ποθουμένων.

Οὐεν στρέφοντες τὸ βλέμμα ἡμῶν πρὸς τὸ λαμπρὸν καὶ ἐνδοξὸν παρελθόν τῆς πολιάρες καὶ πανοβρούσου ἀρχαιότητος ἀφ' ἐνὸς, ἐκθαμβούμενοι δὲ καὶ ἐκ τῶν μεγαλουργημάτων καὶ θαυμάτων τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων ἀφ' ἑτέρου, καὶ ἀνυπομόνως ζητοῦντες τὰ αἰτια καὶ ἐλατήρια τούτων, εὔκόλως κατανοοῦμεν ὅτι ἐν μέσῳ τῆς ἀδιαλείπτου καὶ ἀκαθέκτου κινήσεως τῆς ἀνθρωπότητος, ήτις ἀπὸ καταβολῆς κόσμου ἐλευθέρα δημιουργηθεῖσα μπὸ τοῦ πανσέφου καὶ παντοδυνάμου δημιουργοῦ καὶ διηνεκῶς ἀγωνιζομένη πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ ἀνθρωπίνου προορισμοῦ, τοσαῦτα μεγάλα κατορθώματα διεπράξατο καθ' δλους τοῦ ἀπεράντου παρελθόντος τοὺς αἰῶνας, ἐν μέσῳ ταύτης λέγω τῆς παγκοσμίου κινήσεως ἀνυφύμενος δ ἀξιδερκῆς δρθαλμὸς τοῦ παρατηρητοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἐνεστώτος μακρότατα ἀποσκοπῶν καὶ εἰσδόντων εἰς τὸ βάθος τοῦ ἀμετατρέπτου παρελθόντος, δύο μέγιστα καὶ σπουδαῖτάτα ἀποκαλύπτειν αἴτια τῆς ἀνυψώσασι τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος καὶ εὔκόλως ἀνευρίσκει ὅτι τὰ δύο ταῦτα καὶ μόνα εἰσὶν οἱ δραστηριώτατοι καὶ ἐντελέστικώτατοι περάγοντες τῆς προόδου τῶν τε ἀρχαίων καὶ τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων.

Άλλὰ τίνες εἰσὶν οὗτοι οἱ παντοδύναμοι καὶ θαυματουργοὶ παράγοντες; Ἐκαστος, νομίζω, πρὶν ἀκούσῃ ἐκ τοῦ στόματός μου, ἐν μικρὸν ἀναλογισθῆ, δύναται νὰ μαντεύσῃ περὶ αὐτῶν. Προλαμβάνων δυμῶς ἐκαστον ἐν τῷ συλλογισμῷ, ἀναγγέλλω ὅτι αὐτοὶ εἰσὶν ἡ ἀνατροφὴ καὶ ἐκπαίδευσις τοῦ ἀνθρώπου, ἐξῶν πάντες τὰ μέγιστα ἐνδιαφέροντας ἀνθρώποις, μικροῖς καὶ μεγάλοις, πλούσιοι καὶ πένητες, κληρικοὶ καὶ λαϊκοὶ ἀνδρες τε καὶ γυναικεῖς. Ἄνευ γάρ τῆς ἀνατροφῆς καὶ ἐκπαίδευσεως δ ἀνθρωπος γεννώμενος; εἰναιε ἐκ φύσεως τὸ ἀμαθέστατον, ἀνεπιτηδεύτατον καὶ ἀσθενέστατον πάντων τῶν λοιπῶν δημιουργημάτων, διὰ δὲ ταῦτης καθίσταται τὸ συνετώτατον; δεξιώτατον καὶ κράτιστον πάντων, γίνεται κυρίαρχος πάσης τῆς οἰκουμένης καὶ τῶν ἐν αὐτῇ, καὶ καθὼς παρατηρεῖ δ μέγιστος τῶν φυσιολόγων καὶ φυσιοδιφῶν τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων Ἀλέξανδρος δ Οὐμβάλδος, μόνω τῷ πεπαίδευμένῳ ἀνθρώπῳ ἐπιτετραμένον καὶ δυνατόν ἐστι νὰ εἰσδύσῃ εἰς τὰ ἀδατα τῆς συστάσεως καὶ ἀρμονίας τοῦ παντὸς, εἰμὴ

πανταχοῦ ἐνεργῶν, ἀλλ' ὅμως γινώσκων καὶ καταγοῦν, ὑψοῦται ὑπεράνω τοῦ οἰκητηρίου αὐτοῦ, περιέρχεται τοὺς λοιποὺς πλανήτας καὶ τὸ σύμπαν ὑποτάσσει εἰς τὴν διάνοιαν αὐτοῦ.

Ἄλλ' ίνα πεισθεῖμεν ἐμφανέστερον περὶ τῆς μεγίστης καὶ θαυματουργικῆς δυνάμεως καὶ ἐνεργείας αὐτῆς, ἀρκεῖ νὰ φύωμεν ἐν βλέμμα τοῦ ὅποιαν ἔξετάζων τις μετὰ προσρογῆς εὔρισκει ὅτι αὐτη κατὰ τὴν ἀνατροφὴν καὶ ἐκπαίδευσιν δύναται νὰ διαιρεθῇ εἰς τρεῖς ἀνίσους τάξεις. Καὶ μὲν τῇ πρώτῃ ἀνάγονται πάντα τὰ ἔθνη οἱ ἀμεινον εἰπεῖν πάντες οἱ ἀνθρώποι οἱ κατὰ δυσμοιρίαν καὶ ἀνατροφῆς καὶ ἐκπαίδευσεως ἐστερημένοι, οἵτινες μόνον κατὰ τὸ δεῖποτε ἀκαλλιέργητον διαμένον παρ' αὐτοῖς λογικὸν διαφέροντες τῶν ἀλόγων ζώων, καλοῦνται βάρβαροι καὶ ἀπολίτιστοι, πάμπαν μὲν τὸ διδακτικότατον παρελθὸν ἀγνοοῦτες, πολλοστοῦ δὲ μέρους τοῦ ἐνεστῶτος συνείδησιν ἔχοντες, οἵτοι μόνου τοῦ ὑπὸ τὴν περιωρισμένην ἐγέργειαν τῶν αἰσθήσεων ὑποπίπτοντες, ἀποδιεύσιν, ὡς ἐβίωσαν, μεδὲν ἔχον τῇ; ὑπάρξεως καὶ πορείας αὐτῶν ἐν τῷ μέλλοντι καταλιμπάνοντος, καὶ τοιούτοις εἰσὶ κατὰ δυστυχίαν οἱ πλειστοὶ τῶν κατοίκων τῆς γῆς, ζῶντες ἐν πάσαις σχεδὸν ταῖς ἥπεροις διεσπαρμένοι, ἀτεράμονες καὶ δίκην νυκτερίδων μὴ δυνάμενοι ἀντιθέλεσθαι τῷ πνευματικῷ φωτὶ. Ἐν δὲ τῇ δευτέρᾳ κατατάσσονται οἱ ἀμοιροὶ μὲν ἀνατροφῆς, ἐκπαίδευσεως δέ τινος κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον τυχόντες, οἵτινες ἀναλόγως τῆς βαθμίδος αὐτῆς καθορῶντες τὸ παρελθόν, βιοῦσιν ἐν τῷ ἐνεστῶτι, προσπαθοῦντες μὲν νὰ καλύψωσι τὴν τῆς ἀνατροφῆς ἐλλειψίν διὰ τῆς τυχούσης παίδευσεως, ἀγωνίζομενοι δὲ καὶ ἔχον τῆς πορείας αὐτῶν νὰ καταλίπωσιν ἐν τῷ μέλλοντι, καὶ οὕτοι δικτίως δύνανται νὰ δνομασθῶσιν ἡμιπολιτισμένοι. Οὐχ ἡττον διαμοιραὶ ἐν πάσῃ ἐνεργείᾳ οἵτοι ἐν λόγοις καὶ ἔργοις ὑπερφάνεται ἡ τῆς ἀνατροφῆς αὐτῶν ἐλλειψίς καὶ οἱ τοιούτοις εἰσὶ πολυάριθμοι μὲν καθ' ἔσυτον; Θεωρούμενοι, πολλοστὸν διμοιρίαν μέρος τοῦ συνόλου ἀποτελοῦντες. Καὶ ἐν τῇ τρίτῃ τελευταῖον τάξει ὑπάγονται πάντες οἱ εὐμοιρήσαυτες νὰ ἀπολαύσισιν ἀνατροφῆς τε καὶ ἐκπαίδευσεως, οἵτινες πληρεστάτην καὶ ἀκριβεστάτην τοῦ παρελθόντος γνῶσιν τε καὶ συνείδησιν ἔχοντες, ἀσκνῶς μοχθοῦσι καὶ ἀκαμάτως σταδιοδρομοῦσι καὶ ὡς ἀγαθοὶ καὶ γενναῖοι ἐργάται τῆς προόδου μετὰ πλείστης δστος ἐπιτυχίας διηγεῖνται ἐργαζόμενοι ὑπὲρ τῆς βελτιώσεως καὶ προαγωγῆς τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, θυσιάζουσι καὶ τὴν ζωὴν αὐτῶν ὑπὲρ τῆς προόδου τῶν τεχνῶν καὶ ἐπιστημῶν, τῶν ὅποιων τὰ θαύματα πραγματικῶς ἀπλήττοντα τὸν ἀνθρώπινον νοῦν εἰς θαυμασμὸν καὶ δυσπιστίαν φέρουσιν ἡμᾶς περὶ τῆς πραγματι-

κότητος καὶ ἀληθείας αὐτῶν. Καὶ οὗτοι ἐπαξιώσι καλούμενοι πεπολιτισμένοι καὶ πεφωτισμένοι, εἰσὶν οἱ πλεῖστοι τῶν κατοίκων τῆς Εὐρώπης καὶ Ἀμερικῆς.

Άν δέ τῶν γενικῶν τούτων στρέψωμεν τὸ βλέμμα ἡμῶν ἐπὶ τὰ μερικὰ, παρατηροῦμεν ὅτι τῶν ἀνέκαθεν τὴν Εὐρώπην οἰκούντων χριστιανικῶν ἔθνων εἰς τέσσερα μεγάλα στοιχεῖα διαιρουμένων, οἵτοι τὸ Ἑλληνικὸν, τὸ Δατινικὸν, τὸ Γερμανικὸν καὶ τὸ Σλαβικὸν, ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις τὸ Δατινικὸν καὶ τὸ Γερμανικὸν προέχουσι τῶν λοιπῶν κατὰ τὴν ἀνατροφὴν καὶ ἐκπαίδευσιν καὶ τούτων πάλιν πρωταγωνιστεῖ καὶ τὸν χορὸν τοῦ πνευματικοῦ κράτους ἄγει σήμερον τὸ Γερμανικὸν ἀπαραλλάκτως, ὡς τὸ πάλαι οἱ Ἀθηναῖοι προϊστάντο τῶν λοιπῶν Ἑλλήνων, περὶ τῆς ἀνεφίκτου προόδου τῶν ὅποιων λίαν δρθῶς παρατηρῶν εἰς τῶν κορυφαίων ποιητῶν τῆς Γερμανίας δι Σχίλερος ἀποφαίνεται «ἢ ἐμφάνισις τῶν Ἑλλήνων ἐν τῷ κόσμῳ ὑπῆρξε τὸ μέγιστον καὶ ὑψηστὸν ἀγαθὸν, οἵτινες φύασαντες εἰς τὸ κατακόρυφον σημεῖον τῆς ἀναπτύξεως καὶ θεωρίας δὲν ἤδυναντο οὔτε νὰ διαμείνωσιν ἐπ' αὐτοῦ, οὔτε περαιτέρω νὰ ἀνυψωθῶσιν» δὲν ἤδυναντο μὲν νὰ διαμείνωσιν εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο, διότι ὁ νοῦς διὰ τῆς ὑπερβολικῆς γενομένης περιουσίας, θν ἐκτήσατο, ἀπεραιτήτως ἔπρεπε νὰ καταναγκασθῇ, ἀποχωρεῖσθεις ἐκ τῆς αἰσθήσεως καὶ θεωρίας, νὰ σπεύδῃ πρὸς σαφήνειαν τῶν γνώσεων· οὐδὲ νὰ προσῆπετέρω ἤδυναντο, διότι μόνον ὠρισμένος βαθμὸς σαφηνείας μεθ' ὠρισμένης ἀφθονίας περιουσίας δύναται νὰ συνυπάρξῃ. Οἱ Ἑλλήνες εἰς τοῦτον τὸν βαθμὸν τῆς ἀναπτύξεως ἔφθασαν, καὶ ἐν ἥθελαν νὰ προχωρήσωσι πέραν τοῦ ὑψηλοῦ τούτου δρίου, τότε ἔπρεπε νὰ ἀποβάλλωσι τὸ σύνολον τῆς οὐσίας αὐτῶν καὶ δι' ἄλλης ὅδου νὰ παρακολουθήσωσι τὴν ἀλήθειαν. Δέγχω δὲ ὅτι σήμερον οἱ Γερμανοὶ πρωταγωνιστοῦσι τῶν λοιπῶν ἔθνων ἐν τῷ σταδίῳ τῆς ἀνατροφῆς καὶ ἐκπαίδευσεως· διότι οὕτοι ἐπὶ τῶν ἔχοντων τῶν Ἀθηναίων βαίνοντες καὶ πρότυπον αὐτοὺς ἔχοντες, δλως ἀντίθετον ὅδὸν ἀκολουθοῦσιν ἐν τῇ πνευματικῇ καὶ ὑλικῇ προόδῳ παρὰ τὴν ὅποιαν πορεύονται τὰ λοιπὰ τῆς Εὐρώπης ἔθνη· διότι ἐν ᾧ ταῦτα ἐπιδιώκουσι τὴν πνευματικὴν ἀνάπτυξιν ἐκ τῆς ἀναπτύξεως καὶ προαγωγῆς τῶν ὑλικῶν δυνάμεων καὶ προΐόντων, οἱ Γερμανοὶ τάναπαλιν κατορθοῦσιν ἐπιτυχῶς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ προαγωγὴν τῶν ὑλικῶν δυνάμεων καὶ προΐόντων διὰ τῆς ἀναπτύξεως τῶν πνευματικῶν δυνάμεων.

Καὶ ἐν ᾧ τὸ μὲν Δατινικὸν στοιχεῖον ἐπιδιύκει μᾶλλον τὴν ἐμπειρίαν καὶ πρᾶξιν παρὰ τὴν θεωρίαν, τὸ Γερμανικὸν ἐξ ἐναντίας ἀποβλέπει πρὸ πάντων εἰς τὸ θεωρητικὸν καὶ διὰ τοῦ τρόπου τούτου κατέστη ἡ διάνοια τοῦ κόσμου ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρό-

νοις, ἐνῷ πρὸ μιᾶς ἔκατον ταετηρίδος πολὺ ὑποδεέστερον τοῦ Δατινικοῦ ὑπῆρχε καὶ ἐχαρακτηρίζετο ὑπὲκείνου ὡς *Barbares du nord*,⁹ διότι ἐν πάσαις ταῖς θεωρητικαῖς ἐπιστήμαις ἔκτοτε ἀναφεύνονται Γερμανοὶ ὡς ἔξοχα πνεύματα ἐν τῇ παγκοσμίῳ ἴστορίᾳ, ἀτινα βλέπουσιν διπερ μέχρι τοῦδε ἀδράτον καὶ διγνωστον ἦν καὶ ἐκφράζονται ἐκεῖνα, δι' ὃ δὲν ἤδυνατο τις νὰ εὕρῃ λέξεις πρὸς παράγασιν.

Τὸ πότε ταῦτα δὲ τὴν ἐποψιν δὲν δεινὸς καὶ ἔξοχος τῆς ῥωμαϊκῆς ἴστορίας συγγραφεὺς Γεώργιος Νειβούρος ἐπιτείνων καὶ γενικεύων τὴν σύγκρισιν τῆς Γερμανίας πρὸς τὴν Ἑλλάδαν καὶ πλείον ἵσως τοῦ δέοντος μεγαλαυγῶν ἐπὶ Γερμανισμῷ ἔγραψε πρὸ ἑτῶν «ὅτι ἡ Γερμανία ἐστὶν Ἑλλάς». Ο δὲ περικλεέστατος Αὔγουστος Βοίκχιος μετριοφρονέστερος καὶ κριτικώτερος τοῦ Νειβούρου ἐξ ἔδρας ἐκήρυξεν διετάπαντα διφείλονται τῷ Ἑλληνισμῷ, καὶ εἰ καὶ ἐσεμνύνεστο ἐπὶ Γερμανισμῷ, οὐχ ἡττον δύως ἀνεγνώριζεν διτινὴν ἡ Γερμανία εἰσέτι δὲν ἔφθασεν εἰς τὸ μεγαλεῖον τῆς Ἑλλάδας καὶ ἐπομένως δὲν δύναται καθ' ὄλοκληρίαν νὰ παραβληθῇ πρὸς τὴν Ἑλλάδαν, ἀλλὰ μόνον πρὸς μίαν ἐποχὴν αὐτῆς καὶ δὴ πρὸς τὴν Ἀλεξανδρινήν· διότι ἔλεγεν δὲν ἀσίδιμος διτινὴς διπως οἱ Ἑλληνες ἀρξάμενοι ἀπὸ τῶν παναρχαίων μυθικῶν χρόνων καὶ δυοκαίδεκα περίπου αἰώνων χρονικὴν περίοδον διενύσαντες ἔφθασαν εἰς τὸ κατακύρωφον σκεπεῖον τῆς ἀνθρωπίνης προόδου διὰ τοῦ μεγάλου Ἀριστοτέλους, μετὰ τὸν διποίον πάντας ἡ τῶν πνευματικῶν προϊόντων πρωτοτυπία καὶ ἀρχεται τῇ τῆς πολυμαθείας περίοδος τῶν Ἀλεξανδρινῶν, οὗτοι καὶ ἡμεῖς οἱ Γερμανοὶ ἀρξάμενοι ἀπὸ τοῦ μέσου αἰώνος καὶ ἵσον περίπου διατρέξαντες χρονικὸν διάστημα καταρθώσαμεν νὰ φύγασμεν εἰς τὸ σκεπεῖον οὐχὶ τῆς πρωτοτυπίας, ἀλλὰ τῆς πολυμαθείας, τούτεστιν εἰς τὴν Ἀλεξανδρινὴν ἐποχὴν διότι οὐδὲν ἔργον σπουδαῖον καὶ ἔξοχον ἔχομεν νὰ παρουσιάσωμεν εἰς τὴν πράπεζαν τῆς προόδου, ὅπερ νὰ μὴ ἔχῃ τὴν πηγὴν, τὴν βίζαν καὶ τὴν βάσιν ἐν Ἑλληνικῷ πρωτοτύπῳ. Εἶναι ἀληθὲς διτινὴς καὶ οἱ Ἑλληνες τὰ πρῶτα σπέρματα καὶ τὰς πρώτας ἀρχὰς τοῦ πολιτισμοῦ παρέλαβον παρὰ τῶν Αἰγυπτίων καὶ τῶν λοιπῶν ἀνατολικῶν ἐθνῶν, ἀλλὰ ταῦτα μετὰ τοσαύτης ἐπιτηδειότητος καὶ τέχνης ἐκαλλιέργησαν καὶ συνεχώνευσαν, ὡστε πάντες οἱ καρποὶ καὶ πάντα τὰ προϊόντα τῶν σπερμάτων ἐκείνων λαβόντα τοῦ Ἑλληνισμοῦ τὴν αφραγίδα οὐδὲν ἔχνος λασιατισμοῦ φέρουσι καὶ ἐμφανουσιν. Ἄδηλον δὲ μένει διτινὸν οὗτοι βαίνοντες φύγασωμέν ποτε, ὡς ἐκείνοι, τὰ πάντα νὰ συγχωνεύσωμεν καὶ νὰ ἀποβούμεν ἐντελῶς ἀνεξάρτητοι τῶν Ἑλλήνων.¹⁰ Τοιαῦτα ἐπρέσβευεν δὲίμαντος καὶ διάπυρος Θεράπων τῶν Ἑλληνίδων Μουσῶν, δὲρμηνευτῆς τοῦ Πινδάρου καὶ τῶν Ἑλληνικῶν ἐπιγραφῶν, δὲ συγγρα-

φεὺς τῆς πολιτικῆς οἰκονομίας τῶν Ἀθηναίων, δὲπὲξ ἔξηκοντας ὄλοκλήρους ἐνισχυτούς διατελέσσας μυσταγωγὸς τῆς τε γερμανικῆς καὶ Ἑλληνικῆς νεολαίας εἰς τὸ μυστήρια τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Τὸ Γερμανικὸν ἔθνος κατ' οὐσίαν μὲν καὶ ποιότητα μέγιστον διπάντων τῶν τῆς Εύρωπης ἔθνων, καὶ πολιτικῶς ἡθελεν ἀποβήτησχρότερον πρὸ πολλῶν ἑτῶν διν ἥρχετο ὑφὲνδὲς καὶ μόνου καὶ διν ὡμονόει, καὶ κατὰ τοῦτο χθὲς καὶ πρώην ὁμοίας πρὸς τὴν Ἑλλάδαν μικρὰν καὶ κατακερματισμένην οὖσαν εἰς πολλὰ μικρὰ κράτη, ἀπ' ἀλλήλων ἀνεξάρτητα καὶ πολλάκις διχονοσύντα καὶ πολεμούμενα. Κατὰ ποσότητα δὲ πρὸς τὸ μέγα Θρακικὸν ἔθνος περὶ τοῦ διποίου διπόδοτος λέγει αθροικῶν ἔθνος μέγιστόν ἐστι μετά γε Ἰνδῶν πάντων ἀνθρώπων· εἰ δὲ ὑπὲν διν ἔθνος ἀσχούτο ἡ φρονέοις κατὰ τωντὸ, ἀμαχον τὸ διν εἴη καὶ πολλῷ κράτιστον πάντων ἔθνεων κατὰ γνώμην τὴν ἐμήν. Ἀλλὰ γάρ τοῦτο ἀπορόν σφι καὶ ἀμήχανον μὴ ποτε ἐγγένηται· εἰσὶ δὴ κατὰ τοῦτο ἀσθενέες.¹¹ Μίστε δίκαιοιν εἶχε κατέτι διτυχέστατος αὐτοκράτωρ τοῦ Μεξικοῦ Μαξιμιλιανὸς, καίπερ Γερμανὸς καὶ περιπαθέστατα τὴν ἐκείνου πατρίδα ἀγαπῶν, νὰ ὀνειδίζῃ τοὺς Γερμανούς πρὸ τῶν συμβάντων τοῦ 1866 ἐπὶ πολιτικῆ μηδαμηνότητι, διτινὴ γνωστὸν ἐκ τίνος σκιαγραφίας αὐτοῦ, ἢν λογία τις Γερμανὸς πρὸ τίνος χρόνου ἐδημοσίευσεν· διπά τὴν ἐπιγραφὴν πὰναμνήσεις τοῦ αὐτοκράτορος Μαξιμιλιανοῦ,¹² ἐνθικά ἀναφέρεται διτινὴ συνδιαλεγόμενός ποτε διποτούχης μετά τίνος κυρίας εἰπεν αἴκεντο, τὸ διποίον ἀγαπῶ καὶ τιμῶ ἐν ὑμῖν, μὴ τολμῶν νὰ ἐκφράσω ἐνώπιον ὑμῶν μίαν ἐναντίαν γνώμην, εἶναι δὲ πρὸς τὴν Γερμανίαν καὶ τοὺς Γερμανούς ἀγάπη ὑμῶν.¹³ Ή κυρία παρὰ πᾶσαν προσδοκίαν ἀκούσασα ἐκ τοῦ στόματος τοῦ αὐτοκράτορος τὴν παρεμβληθεῖσαν φράσιν «μὴ τολμῶν νὰ ἐκφράσω ἐναντίαν γνώμην» ἀπεκρίθη «πολὺ κακὸν εἶναι νὰ ἔχητε μίαν ἐναντίαν γνώμην περὶ τῶν Γερμανῶν» ἐντεῦθεν στενοχωρηθεὶς διποτούχης απήντητος ακκάδη μὲν, ἀλλ' ἀληθές· διότι πολιτικῶς οἱ Γερμανοὶ εἰσι μηδὲν, καὶ δύως τιμῶ αὐτοὺς καὶ μγαπῶ «politisch sind die Deutschen null, sonst ehre und liebe ich Sie».¹⁴ Δὲν ἐπέζησεν διποτούχης νὰ ἔδη καὶ τὴν ἔναρξιν καὶ τὴν κατὰ τὸ πλείστον μέρος πραγματοποίησιν τῆς πολιτικῆς ἐνότητος καὶ σημασίας τῶν συμπληρωτῶν αὐτοῦ.

Ἄλλ' οὗτοι λεληθότως πως διλειθίσαντες ἐκ τῆς διανοτικῆς ἀναπτύξεως καὶ περιπεσόντι μοι εἰς τὴν πολιτικὴν συνέδη τὸ διντίστροφον τῶν πρὸ διλίγων ἑτῶν συμβάντων ἐν ταῖς Ἀμερικανικαῖς καὶ Γαλλικαῖς βουλαῖς· διότι οἱ μὲν Ἀμερικανοὶ κορεούντες ἐν τίνι συνεδριάσει ἐκ τῶν πολιτικῶν συζητήσεων ἐτράπησαν εἰς φιλολογικὰς καὶ οὗτοι περιέπεσαν εἰς τὸ περὶ ὑπάρξεως τοῦ Ομήρου πολυθρύλητον ζήτημα·

οἱ δὲ Γάλλοι ἐν μέσῳ τῶν περὶ ἐμπορικῆς συνθήκης
εὐζητήσεων ἥργισαν νὰ ἀναμιμνήσκωνται τὸν διο-
ράτων τοῦ Φουσσώ, τοῦ Βολταίρου, τοῦ Κολβέρτου
καὶ τοῦ Φώτη. Τοιαύτη εἶναι ἡ ἐποχὴ τῆς προόδου,
τοιοῦτος εἶναι δὲ αἰών τῶν θευμάτων καὶ παραδόξων.
Τούτων οὕτως ἔχοντων, οὐκ ἀτόπως, οὐδὲ ἀλλογια-
ζος ἥδινατο τις νὰ ὑποκραύῃ μοι πάλλα τί κοι-
νὸν μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῶν Γερμανῶν, προκειμένου
λόγου περὶ ἀνατροφῆς καὶ ἐκπαιδεύσεως; Τί κοινὸν
μεταξὺ ἡμῶν τῶν Ἑλλήνων κατοικούντων ἐν τῇ
νοτιανατολικῇ ταύτῃ γωνίᾳ τῆς Εὐρώπης καὶ τῶν
Γερμανῶν κατοικούντων ἐν τῇ ἀντιθέτῳ ἀκρᾳ τῆς
Εὐρωπαϊκῆς ἡπείρου καὶ ἐκτεινομένων μέχρι τοῦ
κέντρου αὐτῆς; Μέγα τὸ κοινὸν καὶ στενὸς ὁ πνευ-
ματικὸς σύνδεσμος· διότι δῆπος οἱ Γερμανοὶ νύκτωρ
μεθ' ἡμέρας ἀνελίσσοντες καὶ ἀναδιφῶντες τὰ πνευ-
ματικὰ προῖόντα τῶν ἡμετέρων προγόνων μετὰ σε-
βασμοῦ προφέρουσι τὰ δινόματα αὐτῶν καὶ μετὰ
μοναδικῆς ἔντως καρτερίας καὶ σπενίκας ἐπιτυχίας
μεθερμηνεύοντες αὐτὰ ἐγγράφως τε καὶ προφορικῶς,
καθίστανται μεγάλοι εὐεργέται τῆς ἀνθρωπότητος
μὲν ἐν γένει, ἡμῶν δὲ τῶν Ἑλλήνων κατ' ἔξογὴν
οὗτοι καὶ ἡμεῖς ὠφελούμενοι ἐκ τῶν κόπων καὶ σο-
φῶν ἐργασιῶν ἐκείνων ἐν πάσῃ εὐκαιρίᾳ καὶ περι-
στάσει ὠφείλομεν νὰ ἀποδίδωμεν αὐτοῖς, εἰ μὴ
πλείονα, τούλαχιστον τὰ ἵσα.

Οὗτοι τοίνυν οἱ ἡμέτεροι εὐεργέται ἐκ τοῦ καλλι-
εργηθέντος θησαυροῦ τῶν ἡμετέρων προγόνων ἀντλή-
σαντες πάντα τὰ περὶ ἀνατροφῆς καὶ ἐκπαιδεύσεως,
περιηλθον εἰς τὸ συμπέρασμα διότι ἡ ἀνατροφὴ καὶ
ἐκπαιδεύσις τοσοῦτον στενῶς συνδεδεμένα εἰσὶ πρὸς
ἄλληλα, ὅστε συναποτελοῦσι πνευματικὸν γάμον
καὶ ἀμφότερα κατ' ἀνάγκην συμπληροῦνται ἀμοι-
βαίως, ἵνα ἐν τοιαύτῃ ἀρμονικῇ ἐνεργείᾳ προαγά-
γωσι τὰ τέκνα αὐτῶν, ἢτοι τὴν ἀνθρωπότητα, εἰς
τὸν σκοπὸν τῆς πνευματικῆς καὶ ἡθικῆς τελείστη-
τος. Καὶ ἡ μὲν ἀνατροφὴ πᾶν κακὸν καὶ φαῦλον ἐκ-
ριζεῖσα καὶ ἐκκόπτουσα δμοιάζει πρὸς ἀδιάλειπτον
ἐξορκισμὸν, ἡ δὲ ἐκπαίδευσις πᾶν ἀγαθὸν καὶ καλὸν
ἐμφυσοῦσα καὶ ἐμπνέουσα τῷ πνεύματι, δικαίως δ-
νομάζεται βάπτισμα καὶ φώτισμα αὐτοῦ διπλεῖς.
Ἐπειδὴ δὲ ἔκαστον ἀτομον, ἔκαστος ἀνθρωπος διτ-
τῶς θεωρεῖται, τούτεστιν ὡς ἴδιωτης, ἐνῷ ἐκδηλοῦ-
ται ἡ ἴδιαζουσα φύσις αὐτοῦ καὶ ὡς πολίτης ἀποτε-
λῶν μέρος ἐνὸς μεγάλου δλου, ἐνθα πρέπει νὰ ἐπι-
κρατῇ τὸ γενικὸν συμφέρον, τούτου ἔνεκα τὸ ἔργον
τῆς ἀνατροφῆς, ἐκριζεῖσθαι τὰ κακὰ, καὶ τῆς ἐκπαι-
δεύσεως, ἐμφυτευούστης τὰ ἀγαθά, εἶναι νὰ ἀναπτύξῃ
τὰ φυσικὰ, τὰ πνευματικὰ καὶ τὰ ἡθικὰ πλεονε-
κτήματα ἐνὸς ἔκαστου, ἵνα δον οἰόν τε προσκρ-
υόσῃ τῷ ἴδεώδει ἐνὸς ἴδιωτου καὶ πολίτου, διπερ
κατὰ τὰς διαφόρους, βαθμίδας τῆς μορφώσεως τῶν

διαφόρων ἔθνῶν καὶ ἀτόμων τελειοποιεῖται ὅτε μὲν
κατὰ τὸ μᾶλλον, διὸ δὲ κατὰ τὸ ἄττον.

Ἐκ πάντων τῶν προεκτεθέντων δεδούτως κατα-
νοῦντες τὴν σπουδαιοτάτην σημασίαν καὶ μεγίστην
ἐπιφέρονταν τῆς ἀνατροφῆς καὶ ἐκπαιδεύσεως, ἐπαγ-
γελλομένης ὡς ἐκ θαύματος νὰ μεταμορφώνῃ τὸ ἀ-
τελέστατον τῶν δημιουργημάτων εἰς τὸ ἐντελέστα-
τον, εὐλογίας δύνανται νὰ ἐρωτήσωσιν οἱ φιλόμουσοι
ἀκροαταὶ περὶ τίνος ἀνατροφῆς καὶ ἐκπαιδεύσεως
πρόκειται ἡμῖν δὲ λόγος, περὶ τῆς παρὰ τοῖς ἀργαίοις
γενομένης ἢ περὶ τῆς παρὰ τοῖς νεωτέροις. Ἐγοντες
πρὸ ὄφθαλμῶν τὰ μὴ τοσοῦτον καλῶς παρ' ἡμῖν γε-
νόμενα καὶ ἐν τῇ ἀνατροφῇ καὶ ἐν τῇ ἐκπαίδεύσει,
ὠφείλομεν ἀναντιθέρητως τὸ τελευταῖον νὰ προτιμή-
σωμεν ὡς μᾶλλον κατεπείγον καὶ ἀναγκαιότερον τὴν
ἡμιτέρᾳ καταστάσει. Ἀλλ' ἐπειδὴ πάσοις σορίας καὶ
ἐπιστήμης δημιουργοῖς καὶ πατέρες εἰσὶν οἱ ἡμέτεροι
πρόγονοι, οἵτις, ὡς προείρηται, τὰ πλεῖστα τῆς παι-
δαγωγικῆς ὠφείλουσι καὶ οἱ πρόχοντες ἡμῶν νεώ-
τεροι, οἰκειότερον ἡμῖν ὑπολαμβάνω τὸ πρῶτον, καὶ
τούτου μερικὸν καὶ ρεναδικὸν ἔσως ἐκλέγων παρά-
δειγμα τὰ περὶ ἀνατροφῆς καὶ ἐκπαιδεύσεως Ἀλε-
ξανδροῦ τοῦ μεγάλου, οὐδόπλως ἀμοιβάλλω διότι ἡ
ἐκθεσις τούτων διδακτικωτάτη καὶ ἐπωφελεστάτη
δύναται νὰ ἀποδῷ πᾶσι τοῖς φιλοτέκνοις γονεῦσι καὶ
φιλομούσοις ἀκροαταῖς· διότι ἐν τῇ παιδικῇ ἡλικίᾳ
τῆς ἀνατροφῆς καὶ ἐκπαιδεύσεως τοῦ ἀνδρὸς ἐσπά-
ρησαν τὰ ἀγαθὰ ἐκεῖνα σπέρματα, ἐδιδάχθησαν αἱ
σοφαὶ ἐκεῖναι διδασκαλίαι ἐκ τῶν διοίων ἐβλάστη-
σαν ἀκολούθως ἐν τῷ πολιτικῷ βίῳ καὶ σταδίῳ οἱ
λαμπρότατοι καρποὶ καὶ ἀπειργάσαντο τὸ ἀνέφι-
κτον μεγαλεῖον τοῦ ἀνδρὸς, διπερ παρὰ πάντων ἀρ-
χαίων τε καὶ νεωτέρων ἐθαυμάσθη, θαυμάζεται καὶ
θαυμασθήσεται εἰς αἰώνα τὸν ἀπαντα.

Τοῖς πᾶσιν δυσλογούμενου διντοῖς διότι πρὸς παρα-
γωγὴν καὶ κατόρθωσιν οἴουδήποτε μικροῦ ἢ μεγάλου
καλοῦ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ ἀπαιτεῖται θέλησις ἀγα-
θὴ, δύναμις ἀποχρῆσα καὶ συνδρομὴ εὔνοϊκῶν περι-
στάσεων, καὶ διότι οἴονδήτοτε τῶν τριῶν τούτων ἀν-
λείπῃ, κατὰ τοῦτο ἀνάγκη ἀτελεῖς νὰ μείνῃ τὸ κα-
λὸν, ἀναντιθέρητως βεβαιότατόν ἐστιν διότι πολὺ πλεί-
ονα περιστατικὰ ὠφείλον νὰ συνδράμωσιν εἰς προ-
παρασκευὴν καὶ διάπραξιν τοῦ μεγαλείου τοῦ Ἀλε-
ξανδροῦ, ἐν οἷς πρώτιστον μὲν καὶ κυριώτατον πρέ-
πει νὰ θεωρηθῇ διότι ἔσχε πατέρα τὸν Φίλιππον, ἀν-
δρα ἱκανώτατον ἀναδειχθέντα ἐν τῇ πολιτικῇ καὶ
πολεμικῇ ἐπιστήμῃ καὶ κραταιότατον πάντων τῶν
συγγρόνων ἡγεμόνων ἀποδέστα, δὲ διπολος τοῖς πᾶσι
τὰ πάντα ἐγίνετο ἵνα τοὺς πάντας κερδήσῃ τούτε-
στιν ὑποχειρίους καὶ φίλους ἐκυτῷ ποιήσῃ καὶ τὸν
υἱὸν αὐτοῦ ἀνώτερον ἀναδείξῃ· διότι δικαίως ἐξαί-
ρουσιν αὐτὸν ἐκ μὲν τῶν Ἑλλήνων δὲ Θεόφραστος

καὶ Πολύδιος, τῶν δὲ Θωμαίων ὁ Κικέρων καὶ Πομπήιος Τρόγος ἀποκαλοῦντες αὐτὸν μέγαν.

Οσον ἀφ' ἓνδε εὔκολον καὶ πρόχειρόν ἐστιν εὑρεῖν παραδείγματα ἀνδρῶν μεγάλων καὶ μάλιστα ὑγειῶν καὶ βασιλέων ἐξ εὐτελῶν καὶ ἀσήμων γονέων καταγομένων, ὡς ῥητῶς ἀναφέρει ἡ ἱστορία ὅτι Διονύσιος μὲν δὲ 38 ἔτη τυραννήσας τῆς Σικελίας δύνατον ἦν υἱὸς, Ἀγαθοκλῆς δὲ δὲ δὲ οὐδὲν βασιλεὺς ἦν υἱὸς ἀστάνδου, Πάρος δὲ δὲ τῶν Ἰνδῶν βασιλεὺς ἦν υἱὸς κουρέως, Ἀρχέλαιος δὲ δὲ τῆς Μακεδονίας βασιλεὺς ἦν υἱὸς δούλης τῆς Σιμίχης, Βάρδυλλος δὲ δὲ Ἰάλυριῶν βασιλεὺς ἀνθράκευς ἦν, Ὁρθογόρας δὲ δὲ Σικυῶνος τύραννος ἦν μάγειρος, Θεμιστοκλῆς δὲ δὲ Νεοκλέους ἦν υἱὸς Θράττης Αἰρρότονον καλούμενης, Φωκίων δὲ δὲ χρηστὸς ἦν υἱὸς ἀνθρώπου δοίδυκας ἐργαζομένου καὶ ἄλλοι πολλοὶ ἀστυροὶ καὶ ἐξ ἀσήμων καταγόμενοι ἐγένοντο βασιλεῖς καὶ ἀνδρες ἔνδοξοι. Τοσοῦτον ἀφ' ἔτέρου δύνασκολον καὶ φανιώτατον εἶναι νὰ εἴρῃ τις υἱὸν ἐνδόξους καταγομένους ἐξ ἐνδόξων γονέων διότι ἐν πάσῃ σχεδὸν τῇ ἀρχαίᾳ ἱστορίᾳ, ἐὰν ἐξαιρέσωμεν τὸν ἐνδόξον Κίμωνα υἱὸν τοῦ ἐνδοξοτάτου στρατηγοῦ Μιλτιάδου καὶ τὸν ἐνδοξότατον γενόμενον Ἀλέξανδρον τὸν υἱὸν τοῦ ἐνδόξου Φιλίππου, οὐδένας σχεδὸν ἄλλον εὑρίσκομεν οὔτε ἐν τοῖς πολιτικοῖς πράγμασιν, οὔτε ἐν τοῖς γράμμασι διαπρέψαντα· διότι οὔτε μεταξὺ τῶν ἐνδοξοτάτων ποιητῶν Θομήρου, Ησιόδου καὶ Πινδάρου, οὔτε μεταξὺ τῶν ἐπισημοτάτων τραγικῶν Αἰσχύλου, Σοφοκλέους καὶ Εύριπίδου, οὔτε μεταξὺ τῶν ἐπιφανεστάτων φιλοσόφων Σωκράτους, Πλάτωνος καὶ Ἀριστοτέλους, οὔτε μεταξὺ τῶν διασημοτάτων ἱστορικῶν Ηρόδότου, Θουκυδίδου καὶ Ζενοφῶντος, οὔτε μεταξὺ τῶν ἐξοχωτάτων πολιτικῶν ἀνδρῶν Περικλέους, Ἀριστείδου καὶ Θεμιστοκλέους, οὔτε τέλος πάντων μεταξὺ τῶν δεινοτάτων ῥητῶν Ισοκράτους, Δημοσθένους καὶ Φωκίωνος ἀνεδείχθη υἱὸς ἀξιος τοῦ δόνδματος καὶ τῆς δόξης τοῦ πατρός. Παρὰ δὲ τοῖς Θωμαίοις εὐρίσκομεν τὴν μεγίστην ἀντίθεσιν μεταξὺ πατέρων καὶ υἱῶν, οἷον δὲν ἐνδοξότατος Λύγουστος κατέλιπε θετὸν υἱὸν εἰς τὸν θρόνον τὸν μιαρώτατον καὶ αἰμοβορώτατον Τιθέριον, δὲ δὲ ἀγαθώτατος Οὐεσπεσιανὸς τὸν ἀπηνέστατον δύνμιον τῆς ἀνθρωπότητος δομεστιανὸν, δὲ δὲ Μάρκος Αὐρήλιος, δὲ δόνδματι καὶ πράγματι φιλόσοφος οὗτος ὑγειῶν, ὃς τις ἔλεγεν ὅτι ἐνασίλευεν ως ὑπηρέτης τῶν θεῶν πρὸς εὐδαιμονίαν τῆς ἀνθρωπότητος, κατέλιπεν υἱὸν τὸν ἐξωλέστατον Κέρμμοδον καὶ τὸ τέρας τοῦτο παριστᾷ τὴν μεγίστην ἀντίθεσιν καὶ ἀπόστασιν μεταξὺ πατρός καὶ υἱοῦ.

Δεύτερον δὲ ἡ μοναδικὴ πρόνοια καὶ φροντὶς τοῦ πατρὸς Φιλίππου πρὸς εὑρεσιν ἀξίου διδασκάλου καὶ

ἐκπαίδευσιν τοῦ υἱοῦ, δὲ διποιὸς καίπερ βάρβαρος καὶ τριεβάρβαρος Μακεδὼν κατὰ τὴν δυσμενεστάτην καὶ ἐμπαθεστάτην κρίσιν τοῦ Δημοσθένους καὶ τοῦ προμηνισμέντος Νειρούρου, ἀποκλειστικῶς ἀποδεχθέντος ως ἀλανθάστους καὶ μὴ ὑπερβολικάς τὰς κρίσεις τοῦ Δημοσθένους, μεγίστας δημος κατέβαλε προσπαθείας ἵνα ἀποβαρβαρώσῃ τὸν υἱὸν αὐτοῦ Ἀλέξανδρον, καὶ ἡ μοναδικὴ αὕτη πρόνοια καὶ προσπάθεια τοῦ Φιλίππου, ἥτις δὲ τύπος καὶ ὑπογράμμος ὅντως ἐμφρονος καὶ φιλοτέκνου πετρὸς πρέπει νὰ χρησιμεύῃ εἰς πάντας τοὺς ὑγειῶνας καὶ βασιλεῖς καὶ εἰς πάντας τοὺς φιλοτέκνους γονεῖς, ἥρκει νὰ περιποιηθῇ μεγίστην τιμὴν τῷ βαρβάρῳ Μακεδόνι. Καὶ τρίτον δὲ καὶ σπανιώτατον πάντων ἐστὶν ἡ μοναδικωτάτη σύμπτωσις τοῦ ἐπισημοτάτου καὶ ἐπιφανεστάτου τῶν διδασκάλων τοῦ κόσμου καὶ τοῦ εὐφυεστάτου καὶ μεγαλοφυεστάτου μαθητοῦ, περὶ τῆς ὁποίας δὲ μὲν περιώνυμος τῆς Ἀγγλίας φιλόσοφος Βάκων Θαυμάζων τὸν Ἀλέξανδρον λέγει «ἄλλ' ὁ Θαυμασμὸς μου διὰ τὸν ὑγειῶνα τοῦτον, ὃν δρεῖται νὰ θεωρήσω οὐχὶ ως Ἀλέξανδρον τὸν μέγαν, ἀλλὰ μόνον ως μαθητὴν τοῦ Ἀριστοτέλους ὁδονήθη ἵσως νὰ μὲ παρασύρῃ μικρότερον τοῦ δέοντος»⁴ ἔτερος δὲ τῶν νεωτέρων ἐπισήμων ἐπιγραμματιστῶν δὲ Ίωάννης Όδην, τὸ μὲν προτροπέστατα ἐξεικονίζων τὴν μοναδικὴν ταύτην σύμπτωσιν, τὸ δὲ ἐξαίρων τὸν μὲν Ἀλέξανδρον ὑπὲρ πάντας τοὺς βασιλεῖς, τὸν δὲ Ἀριστοτέλην ὑπὲρ πάντας τοὺς φιλοσόφους καὶ ὑπὲρ τὸν βασιλέα μαθητὴν ἐν τῷ ἀκολούθῳ τετραστίχῳ καὶ λοτινιστὶ γεγραμμένῳ κλασικῷ ἐπιγράμματι λέγει

«Maximus hic regum, doctissimus illa sephorum magnus Alexander, major Aristoteles doctus Alexandrum meliorem reddidit illa non hic majorem magnus Aristotelem.»

Ἔτοι

«Μέγιστος μὲν οὔτε τῶν βασιλέων, σοφώτατος δὲ ἐκεῖνος τῶν Ἀλέξανδρος δὲ μέγας, μείζων δὲ Ἀριστοτέλης [σοφῶν διδάσκαλος μὲν τὸν Ἀλέξανδρον κρείττονα ἀγένετεν ἐκεῖνος οὐχ οὔτε δὲ μέγας μείζονα τὸν Ἀριστοτέλη.]»

Ἐκ πάντων τούτων καὶ πολλῶν ἄλλων ὅμοιογειταὶ καὶ ἀναμφισβήτητον καθίσταται· δτι δὲ μὲν Ἀλέξανδρος μόνον διὰ τοῦ Ἀριστοτέλους, ἥτοι δὲ βασιλεὺς διὰ τοῦ διδασκάλου μέγας ἐγένετο, οὐχὶ δὲ καὶ τὰνάπαλιν δὲ Ἀριστοτέλης διὰ τοῦ Ἀλεξάνδρου ἥτοι δὲ διδάσκαλος διὰ τοῦ βασιλέως μαθητοῦ διότι τὸ μὲν ἀπέραντον τοῦ βασιλέως κράτος πάραπτα μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ διελύθη εἰς τὰ ἐξ ὃν συνετέθη. Τὸ πνευματικὸν δημος καὶ κράτος τοῦ διδασκάλου οὐ μόνον δὲν διελύθη μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ, ἀλλὰ προϊόντος τοῦ χρόνου καὶ αὐξανούσης τῆς τῶν ἐπιστημῶν προόδου, εὐρυνόμενον καὶ ἐπὶ πλεῖστον τῆς ἀνθρωπότητος ἐξαπλούμενον ἐπ' ἀγαθῷ αὐτῆς δε-

επόζει, ώς πρότερον ἐδέσποζε καὶ εἰς αἰῶνα τὸν αἴπαντα δεσπόσει ἐφ' δσον ὑφίσταται ή ἀνθρωπότης.

Άλλὰ τούτου τεθέντος, ζητεῖται διὰ ποίαν ἄραγε αἰτίαν ὁ αὐτὸς διδάσκαλος καὶ σὺλλους πολλοὺς διδάξεις μαθητὰς συγχρόνως δὲν ἀνέδειξε καὶ αὐτοὺς βασιλεῖς; Εἰς ἀπάντησιν μὲν τῆς ἔρωτήσεως ταύτης ἥδηνατό τις εὐκόλως καὶ εὐλόγως νὰ προβάλῃ δτι ὁ μαθητὴς οὗτος ἦν υἱὸς βασιλέως καὶ βασιλέως Φιλίππου, καὶ ἐπομένως ὥφειλε νὰ διαδεχθῇ τὸν πατέρα αὐτοῦ ἡμα δολοφονηθέντα. Άλλ' ώς ἐν οίκειῷ δηλωθήσεται τόπῳ ὑπηρχεν καὶ ἄλλοι βασιλόπαιδες μαθηταὶ τοῦ αὐτοῦ διδάσκαλου καὶ συμμαθηταὶ τοῦ Αλεξανδροῦ. Άλλ' δμῶς οὗτοι οὔτε βασιλεῖς οὔτε μεγάλοι ἐγένοντο. Όθεν πρὸς λύσιν τῆς ἀπορίας ταύτης, πρέπει νὰ δρισθῇ ἀκριθῶς ποὺ κεῖται ἢ αἰτία, εἰς τὸν διδάσκαλον ἢ εἰς τὸν μαθητὴν ἢ καὶ ἵσως εἰς ἀμφοτέρους. Καὶ ἀν μὲν τις περαδεχθῇ τὸ πρῶτον, πρέπει νὰ ὑποθέσῃ δτι ὁ διδάσκαλος ἄλλως μὲν καὶ ἄλλα ἐδίδαξε μαθήματα τὸν Αλεξανδρον, δι' ὧν ἐγένετο μέγας, καὶ ἄλλως καὶ ἄλλα ἐδίδαξε τοὺς ἄλλους μαθητὰς καὶ βασιλόπαιδας μαθήματα, δι' ὧν δὲν ἀνεδείχθησαν οἵος ὁ Αλεξανδρος. Ότι μὲν ὁ Αλεξανδρος εἶχε καὶ τοιαύτας ἀξιώσεις γίνεται δῆλον ἐκ τῆς ἐπομένης ἐπιστολῆς, τὴν δποίαν βραδύτερον ἀπούθυνε πρὸς τὸν διδάσκαλον παράπονούμενος διὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν ἀκροσματικῶν λιγομένων λόγων.

«Δλεξανδρος ἀριστοτέλεις εῦ πράττειν.

»Οὐκ δρθῶς ἐποίησας ἐκθοὺς τοὺς ἀκροσματικοὺς τῶν λόγων. Τίνι γάρ διοίσομεν ἡμεῖς τῶν ἄλλων, εἰ καθ' οὓς ἐπαιδεύθημεν λόγους, οὗτοι πάντων ἔσονται κοινοί; ἐγὼ δὲ βουλούμενος διὰ ταῖς περὶ τὰ ἀρισταὶ ἐμπειρίαις ἢ ταῖς δυνάμεσι διαφέρειν. Εὕρωσο.»

Ότι δὲ ὁ φιλόσοφος διδάσκαλος δὲν ἐτήρησεν ἀπόρρητα μαθήματα μεταξὺ τῶν μαθητῶν τῶν ἀκροσματικῶν λόγων κατὰ τὴν τοῦ φιλοτίμου μαθητοῦ ἀξιώσιν μαρτυρεῖται ἐκ τῆς διφορουμένης ἀποκρίσεως, ἣν ἐποιήσατο ὁ διδάσκαλος διὰ νὰ ἔξικον μητὴρ τὴν διάπυρον φιλοτιμίαν τοῦ Αλεξανδροῦ, ἐν ἣ λέγει:

«Ἀριστοτέλης βασιλεῖς Δλεξανδρῷ εῦ πράττειν.

»Ἐγραψάς μοι περὶ τῶν ἀκροσματικῶν λόγων, οἴομενος δεῖν αὐτοὺς φυλάττειν ἐν ἀπορρήτοις. Ισθι οὖν αὐτοὺς καὶ ἐκδεδομένους καὶ μὴ ἐκδεδομένους· ξυνετοί γάρ εἰσι μόνοις τοῖς ἡμῶν ἀκούσασιν. Εὕρωσο.»

Τοῦ πρώτου τοίνυν τῶν εἰρημένων οὗτως ἔχοντος, πρέπει γὰρ ἐξετασθῆ τὸ δεύτερον, τουτέσσειν ἀν αἰτίου τοῦ ἀνέφικτου μεγάλείου αὐτὸς καὶ μόνος ὁ Αλεξανδρος ἦν. Πρὸ τούτου δμως ἥδηνατο νὰ ληφθῇ ὑπ' ὅψιν καὶ ὁ πατὴρ τοῦ Αλεξανδροῦ Φίλιππος, ἐὰν οὗτος ἔζη ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις, καθ' οὓς οἱ νεώτεροι πολλὰ περὶ πολλῶν γράψαντες, δὲν ἔχοντες νὰ γράψωσι καὶ περὶ τέχνης τῆς γεννήσεως

μεγάλων ἀνδρῶν οὕτω λ. χ. διάσημός τις μαίευτὴρ τῶν Παροισίων πρό τινων ἐτῶν Ἐγγραψε βιβλίον ἐπιγραφόμενον «*Magalanthgorogénésie*» ἥτοι «μεγαλανθρωπογένεσις» ἐν ᾧ διδάσκει τὴν τέχνην τοῦ ποιεῖν καὶ γεννᾶν μεγάλους ἀνδρας, περὶ τῆς ἀληθείας καὶ πραγματικότητος τοῦ ὅποιου μόνον οἱ ἀποκειραθέντες νὰ ἐφαρμόσωσι τὴν διδάσκαλίαν τῆς θάυμαστῆς ταύτης τέχνης δύνανται ν' ἀποφανθῶσιν. Έν δὲ τῇ προκειμένῃ περιπτώσει ἐνεκά τοῦ μεγάλου ἀναγρανισμοῦ κατατασσομένου τοῦ βιβλίου εἰς τὸν χῶρον τῶν Γαλλικῶν μύθων, πᾶσα περιτέρω ἔρευνα ἀποθέτειν περιττὴ καὶ ἐπομένως ζητητέα ἢ αἰτία τοῦ μαγκλείου εἰς τὸν Αλεξανδρον, πρὸς εὑρεσιν τῆς δποίας ἐμπίπτομεν εἰς τὸ πολύκροτον καὶ λελυμένον ἥδη φιλοσοφικὸν ζήτημα, δηλαδὴ ἀν πάντας οἱ ἀνθρωποι ἔχουσι τὴν αὐτὴν νοητικότητα ἢ σχι. Οἱ φιλόσοφοι καὶ ίδιως οἱ ψυχολόγοι καὶ παϊδαγωγοί εἰς δύο διηρέθησαν στρατόπεδα, οἱ μὲν τὸ πρῶτον, οἱ δὲ τὸ δεύτερον πρεσβεύοντες· καὶ τῶν πρώτων προίστατο πρό τινων ἐτῶν καὶ προείχεν διατημότατος τῶν παιδαγωγῶν τῆς Γαλλίας Jacotot, ὅστις πρῶτον μὲν δικηγόρος, εἶτα δὲ καθηγητὴς τῶν φιλόνικων πικρῶν λεγομένων ἐπιστημῶν, ἀκολούθως δὲ γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου τῶν στρατιωτικῶν καὶ ἐπιτάχα καθηγητὴς τῆς Γαλλικῆς γλώσσης καὶ φιλολογίας χρηματίσας καὶ τὰ μέγιστα συντελέσσας εἰς τὴν τελειοποίησιν τῆς παιδαγωγικῆς ἐπιστήμης, περιέπεισεν εἰς τὴν ἐσφαλμένην δοξασίαν ὅτι «*tous les hommes ont l'égale intelligence*» καὶ καθὼς διὰ τῆς λαμπρᾶς μεθόδου τῆς διδάσκαλίας *enseignement universel* ἀπέκτησε πολλοὺς διαδούς καὶ θαυμαστάς· διότι οὐ μόνον ἐξ ὅλων τῶν μερῶν τῆς Εὐρώπης, ἀλλὰ καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς Αμερικῆς ἐτρεχον ἄνδρες ἵνα σπουδάσωσι τὴν νέαν μέθοδον αὐτοῦ καὶ εἰσαγάγωσιν αὐτὴν εἰς πάντα τὰ ἐκπαιδευτήρια· οὕτω διὰ τῆς ἐσφαλμένης δοξασίας καὶ ἀρχῆς περὶ τῆς ισότητος τῆς νοητικότητος προύκαλετε πολλοὺς ἀντιπάλους πρεσβεύοντας δρθῶς ἀρχὴν ὅλως ἐναντίαν καὶ ἐκ διαμέτρου ἀντικειμένην, διτι δηλ. πάντες οἱ ἀνθρωποι δὲν ἔχουσιν ἴσην νοητικότητα. Τῶν δὲ πρεσβεύοντων τὴν δρθὴν ταύτην ἀρχὴν προίστατο ὁ τέως διατημότατος τῶν ψυχολόγων καὶ φυσιολόγων Φραγκίσκος Ίωσήφ Γάλλος καὶ κατὰ μὲν τοῦ Jacotot Ἐγγραψεν διάρχιδον Λέθιες, διόποιος λέγει πρὸς τοῖς ἄλλοις ἐν τῇ πρὸς αὐτὸν ἐπιστολῇ τὰ ἔξι· «*H μὲν ἀσκησίς ἀναντιρρήτως βελτιόνει πάσας τὰς δυνάμεις τῆς ψυχῆς, ἡ ἀπόστασις δημαρχεῖ ἀπὸ τοῦ βλακός μέχρι τοῦ μεγαλοφυσοῦς μεγάλη εἶναι, καὶ ἡ βαθμὸς, τὴν δποίαν δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ ὑπερπιδήσῃ εἶναις ὡρισμένη ἐπὶ τῆς ἀπεράντου κλίμακος δι' ἔκαστον ἀνθρωπον ἀπὸ τῆς πρώτης ἀρχῆς τοῦ δργανισμοῦ του.*»

Εἰ δύνως ἔστιν ἡ νοητικότης παρὰ πάσιν ἀνθρώποις, ἔπειταν ἡ ισότης αὐτῇ νὰ ἐπεκταθῇ ἐφ' ὅλων τῶν φυλῶν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους. Οἱ Ἐσκιμώοι π. χ. εἰς Ἑδαμινοὶ οἱ ἄγριοι καὶ οἱ ἀνθρωποφάγοι ἔπειτα παιδευόμενοι νὰ ἔξισθοσι πρὸς τοὺς Ἀγγλους, Γάλλους, Γερμανοὺς καὶ λοιποὺς Εὐρωπαίους. Άλλῃ φύσις ἐν τῇ ἀπειρῷ ποικιλίᾳ αὐτῆς οὐδὲν ὅμοιον παράγει δύναται μὲν τις νὰ ἐπισπεύσῃ καὶ ἐπιταχύνῃ τὴν αὐξήσιν δένδρου τινὸς διὰ τῆς προσκούσης θεραπείας καὶ περιποιήσεως, τὸ μέγεθος ὅμως τὸ ὄποιον εἰς τὸ εἶδος αὐτοῦ ἀνήκει καὶ εἰς τὸν πυρῆνα, ἐξ οὗ κατάγεται, δὲν δύναται νὰ ὑπερποδήσῃ τὰ ὄρισθέντα αὐτῷ ὄρια· οὗτος ἔχει καὶ πρὸς τὴν μόρφωσιν τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος καὶ τῶν δυνάμεων αὐτοῦ.² Ο δὲ Γάλλος παραδεικνύων λογικώτατα καὶ τὰς ἀποδείξεις του ἐπὶ τῇ περί τοῦ προσπάγεται τὸ ἐπόμενον παράδειγμα «Εἰσέρχομαι εἰς τὸ μέσον πολυμελοῦς οἰκογενείας, τῆς ὁποίας πάντα τὰ μέλη ζῶσιν ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἐπίβροισαν καὶ ὑπὸ τὰς αὐτὰς σχέσεις. Οἱ γονεῖς λέγουσί μοι ὅτι τὰ τέκνα μας δὲν εἴναι ὅμοια καὶ μάλιστα τοσοῦτον δικρέφουσιν ἀπ' ἄλληλον ὡς νὰ μὴ εἴχον τὸν αὐτὸν πατέρα καὶ τὴν αὐτὴν μητέρα. Τρώγουσιν ἐπὶ τῆς αὐτῆς τραπέζης τὴν αὐτὴν τροφὴν καὶ ἔχουσι τὰς αὐτὰς ἐργασίας· ὁ πρεσβύτερος μίστιος μας φαίνεται ὅτι αἰσχύνεται ἐπὶ τῇ καταγωγῇ του· ἀφ' οὗ εἰδεν ἀνθρώπον κεκοσμημένον μετὰ περιασήμων, ἥρχισε νὰ περιφρονῇ τοὺς συντρόφους του καὶ ζητεῖ νὰ ἀφήσῃ ἡμᾶς καὶ νὰ ὑπάγῃ εἰς μεγαλόπολέν τινα· δὲν εἴναι εὐχαριστημένος ἐκ τῶν ἐνδυμάτων του, ἐπιδείκνυται ἄλλην γλώσσαν καὶ προσποιεῖται διάφορον βάδισμα τοῦ ἡμετέρου· ὁ δεύτερος μίστιος μας ἐξ ἐναντίας εὐχαριστούμενος χαίρει εἰς τὰς οἰκιακὰς ἐργασίας, αὐτὸς οἶναι τορνευτής μας, ξυλουργὸς καὶ τέκτων, καὶ χωρίς ποτε νὰ μάθῃ τις δεικνύει εἰς ὅλα τὰ ἔργα του σπανίαν ἐπιτυδειότητα καὶ ἐπινοητικὸν πνεῦμα, ὥπερ συνεχῶς ἐκπλήσσει ἡμᾶς. Αὕτη ἡ θυγάτηρ μας οὐδέποτε ἡδυνήθη νὰ μάθῃ τὰς ἐπιπόνους ἐργασίας τῆς βελόνης, τραγῳδεῖ ὅμως νύκτας καὶ ἡμέραν πρὸς χαρὰν ὅλου τοῦ χωρίου· ἀμαράντος ἀσμάτις, πάρκυτα μανθάνει αὐτὸς καὶ ἔδει καλλιτέρον παντὸς ἄλλου. Ἐνταῦθα ἔχουμεν ἔνα ἄλλον παῖδα, ἔνα ἀλτηῶς μικρὸν διάβολον, ὁ δρόποιος εἴναι δ φόβος καὶ ὁ τρόμος τοῦ χωρίου· αὐτὸς ζητεῖ ἀφορμὰς φιλονεικίας πρὸς καθένα, δέρει πάντοτε καὶ δέρεται, διηγεῖται μετὰ μεγάλου ζήλου πάντα τὰ γένα πολέμου ἢ μάχης τινὸς καὶ μετ' ἀνυπομονησίας στριμένει τὴν στιγμὴν διὰ νὰ γείνῃ στρατιώτης· ἡ θύρα εἴναι πάθος αὐτοῦ καὶ δισῷ περισσότερα φονεῖς, τόσῳ εὐτυχέστερον νομίζεις ἔκυτόν. Πάντα τραῦτα τὰ ἀτομα ἔχουσιν ὥσπερ τὰς τίκνοτητας, τὰς αἰσθησιν, τὰν προσοχὴν, τὰν κρίσιν, τὰς ἐπιθυ-

μίας, τὴν θέλησιν καὶ τὴν ἐλευθερίαν. Τὸ αὐτὸς μετέπειταν ἔξαγομεν καὶ ἐν ἐπισκεψθεῖσιν σχολεῖόν τι, ὅπου οἱ μαθηταὶ ὑπὸ μίαν καὶ τὴν αὐτὴν διδασκαλίαν σπουδάζοντες διατελοῦσιν, ἐν οἷς καὶ περ αὐτηρῶς ἐπιτηρουμένοις, εύρισκομεν ὅμως κακοήθεις τινὰς καὶ ἀναγώγους, ἄλλους τούναντίον ἐπὶ ἐπιμελείᾳ, προόδῳ καὶ χρηστοτήθειᾳ διαπρέποντας. Τούτων δὲν διακρίνεται ἐν τῇ ἱστορίᾳ, δὲν ἐν τῇ ποιήσει, ἄλλος ἐν τοῖς μαθηματικοῖς καὶ ἄλλος ἐν τῇ καλλιτεχνίᾳ. Τὸ αὐτὸς τοῦτο παραπροῦμεν καὶ ἐν τοῖς ἀνωτέροις ἐκπαιδευτηρίοις.³

Ἐκ πάντων τοίνυν τούτων καὶ ἐκ τῆς καθημερινῆς πείρας τρανώτατα ἀποδείκνυται ὅτι ὅλοι οἱ ἄνθρωποι δὲν ἔχουσι τὴν αὐτὴν νοητικότηταν καὶ ἀν κατὰ τὴν βεβαίαν ταύτην ἀρχὴν ὑποθέσωμεν κλίμακα μεγάλην ἀπὸ τῆς γῆς μέχρι τοῦ οὐρανοῦ ἀφεκνουμένην καὶ τοσαύτας ἔχουσαν βαθμίδας, οἵσοι εἰναι καὶ οἱ ἄνθρωποι, τότε δικαίως πρέπει νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι ἐν μὲν τῇ κατωτάτῃ βαθμίδι ιστατας δι βλάξ ἄνθρωπος, ἐν δὲ τῇ ἀνωτάτῃ ἡ τούλαχιστον ἐν μιᾷ τῶν ἀνωτάτων δὲ λαζανόδρομος, περὶ τοῦ δρόποιου εὐλόγως λέγει ὁ Σατωρεύανδος· «Si quelqu'un des hommes était semblable à dieu, c'était Alexandre le grand.» Επὶ δὲ τῶν λοιπῶν βαθμίδων ιστανται πάντες οἱ λοιποὶ ἄνθρωποι. Τὴν δὲ αἵτιαν τῆς μεγάλης ταύτης διαφορᾶς τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος ἀποδίδουσιν οἱ φιλόσοφοι καὶ ψυχολόγοι εἰς τὴν διάφορον ποιότητα καὶ ποσότητα τῶν συστατικῶν μερῶν τοῦ ἐγκεφάλου, τὰ δρόποια κατὰ τὰς διαφόρους ηλικίας τοῦ ἀνθρώπου διαφέρονται· π. χ. ἐν τῇ παιδικῇ ηλικίᾳ πλειότερον ἀναπτύσσονται τὰ δρόποια παρὰ τὰ ἐμπρόσθια μέρη τοῦ ἐγκεφάλου καὶ συνεπείᾳ τούτου αἱ κατώτεραι αἰσθήσεις καὶ δυνάμεις ὑπερέχουσι τῶν ἀνωτέρων, ἐν ὦ εἰς ἡλικιαμένους ἀνθρώπους συμβαίνει τάναπαλιν· διότι δὲ ἐγκέφαλος εἴναι τὸ δργανόν τοῦ πνεύματος, αὐτὸς εἴναι δὲ ἀκρόπολις τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος, αὐτὸς εἴναι δὲ ἡγεμὼν καὶ διευθυντής πασῶν τῶν πράξεων τοῦ ἀνθρώπου καὶ δὲδρα τῆς ψυχῆς.

Ἀφ' οὗ λοιπὸν, ὡς προείρηται, δὲ αἵτια τοῦ μεγαλείου τοῦ ἀλεξανδρείου δὲν κείται εἰς τὸν διδάσκαλον, ὑπολείπεται νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι αὕτη ἐνυπάρχει εἰς τὸν μαθητήν. Άλλα καὶ τούτο, ὡς κατωτέρω διέλομεν παρατηρήσει, δὲν εἴναι ἀληθές· διότι δὲ ἀλεξανδρος, καίπερ εὔμοιρός τοις πάντων τῶν τῆς φύσεως δώρων, οὐδέποτε ὅμως ἡθελε δυνηθῆνα τοῦ στρατηγοῦ τὴν ὑπάτην ἐκείνην βαθμίδα, ἀν πάντας ἄλλον διδάσκαλον είχε παρὰ τὸν Ἀριστοτέλη. Οἱ δὲ ἀρχαῖοι διαφωνοῦσι περὶ τῆς ισχύος καὶ δυνάμεως τῆς τε φύσεως καὶ μαθήσεως· διότι δὲ μὲν Κικέρων λέγει διότι πολλοὶ ἄνθρωποι ἐξόγων δώρων τῆς φύσεων τυχόντες, ἀντει πατείσας ἐγένοντο σώφρονες

καὶ σπουδαιοῖς καὶ ὅτι ἡ φύσις εἶναι ἐπικρατεστέρως τῆς μαθήσεως καὶ κατὰ τὴν δοξασίαν ταῦτην μόνος ἐ Ἀλέξανδρος θὰ ἔτοι ἡ αἰτία τοῦ μεγαλείου του. Οἱ δὲ Πλούταρχος τούναντίον ἀποφαίνομενος λέγει· «ὅτι ἡ μὲν φύσις ἔνευ μαθήσεως τυφλόν· ἡ δὲ μάθησις δίχα φύσεως ἐλλιπές·» καὶ ὅτι ἡ μάθησις δύναται νὰ ἐπανορθώσῃ τὴν τῆς φύσεως ἐλλειψιν καὶ κατὰ τοῦτο αἰτία τοῦ μεγαλείου τοῦ Ἀλέξανδρου θὰ ἔτοι μόνος ὁ διδάσκαλος. Πρὸς δὲ τοὺς μὴ θέλοντας νὰ παραδεχθῶσι τὴν γνώμην του ὡς ἀληθῆ ἐπιφέρει, «εἰδέ τις οἴεται τοὺς οὐκ εὖ πεφυκότας, μαθήσεως καὶ μελέτης τυχόντας ὀρθῶς πρὸς ἀρετὴν οὐκ ἀν τὴν τῆς φύσεως ἐλάττεωσιν εἰς τούνδε χρήματαν ἀναδραμεῖν, ἵστω πολλοῦ, μᾶλλον δὲ τοῦ παντὸς διαμαρτάνων· φύσεως μὲν γάρ ἀρετὴν διαφθείρει ράχημά, φαύλοτητα δὲ ἐπανορθοῖ διδαχὴ, καὶ τὰ μὲν ῥάβδια τοὺς ἀμελοῦντας φεύγει, τὰ δὲ γαλεπὰ ταῖς ἐπιμελείαις ἀλίσκεται.»

Ἄλλὰ νομίζω, ὅπερ τῆς ἀλανθάστου πείρας στηρίζομενος, ὅτι αὕτη ἡ δοξασία τοῦ Κικέρωνος δὲν δύναται νὰ ἦναι καθ' ὄλοκληρίν ἀληθής· διότι δὲ ἀμαθής καὶ ἀπαίδευτος ἄνθρωπος δισανδήποτε δώρων τῆς φύσεως καὶ ἀν εὔμειρήσῃ δὲν δύναται νὰ διαπράξῃ τι μάγα καὶ σπουδαιον ἀγαθόν· οὔτε δὲ τοῦ Πλούταρχου, καίπερ πολλὰ ἐπιφέροντος παραδείγματα πρὸς ὑποστήριξιν αὐτῆς· διότι δὲ βλαέξ ἄνθρωπος, δὲ παντὸς πνευματικοῦ δώρου ἀκμοιόρος δύναται μὲν διὰ μαθήσεως διης ἐπιδεκτικός ἐστι, νὰ γείνῃ κρείττων μόνον ἔχυτον, οὐδέποτε δμως θέλει δυνηθῆ νὰ ἀγκυληρώσῃ καθ' ὄλοκληρίαν τὴν τῆς φύσεως ἐλλειψιν, ὡς διατείνεται αὐτός. Ή δὲ ἀληθεία ἐστιν ὅτι ἀμφότερα ἡ τε φύσις καὶ ἡ μάθησις συνελθόντα εἰς ἓν καὶ τὸ αὐτὸν ἀτομον δύνανται νὰ ἀπεργασθῶσι τὸ τέλειον καὶ νὰ καταστήσωσι τὸν ἄνθρωπον εὐδαίμονα, ὡς δὲ αὐτὸς διολογεῖ Πλούταρχος «εὐδαιμων οὖν καὶ θεοφιλός εἰ τῷ ταῦται θεῶν τις ἀπέδωκεν. Ταῦτα διατεινόμενος εἶποιμι ὅτι συνηλθει καὶ συνέπνευσεν εἰς τὰς τῶν παρ' ἀπασιν φύσιμένων ψυχὰς, Πυθαγόρου καὶ Σωκράτους καὶ τῶν ὅσοι δόξης ἀειμνήστου τετυχήκασιν.»

Ἀμφότερα τοίνυν ταῦτα συμπεσόντα ἀπειργάσαντο τὸ τέλειον καὶ ἀνέφικτον μεγαλείον τοῦ Ἀλέξανδρου. Οἱ δὲ Κικέρων ἐν ταύτῃ τῇ τάξει καταλέξεις μόνον τοὺς συμπατριώτας αὗτοῦ, οἷον Σκηπίωνα τὸν Ἀφρικενὸν, τὸν Δαιδαλον, τὸν Φούριον καὶ τὸν Κάτωνα μεγάλως ἥδικης τὸν Ἀλέξανδρον, εἰς τὸν ὄποιον δικαιότατα ἐπρεπε νὰ ἐφαρμοσθῇ ἡ ἀρχὴ τοῦ ἀρχιφιλοσόφου Σωκράτους λέγοντος παρὰ Ξενοφῶντι· «ὅτι αἱ ἀρισταὶ δοκοῦσαι εἶναι φύσεις μάλιστα παιδείας δέονται.» Άλλ' οὐδὲν παράδοξον διὰ τὴν τοιαύτην δοξασίαν τοῦ Κικέρωνος· διότι καὶ δὲ συμπατριώτης αὗτοῦ Δίονος πάντα τὰ κατορθώματα τοῦ

Ἀλεξάνδρου εἰς μόνην τὴν τυφλὴν τύχην ἀποδίδει. Άλλα τὴν ἐσφαλμένην ταύτην δοξασίαν ἔκανως ἀνεσκεύασεν ὁ Πλούταρχος ἐν τῷ περὶ τύχης λόγῳ· συνῳδὰ δὲ τῷ Πλουτάρχῳ, καὶ δὲ Βοσσουέτος ἐν τῷ περὶ γενικῆς ἴστορίας λόγῳ ἀποφαίνεται καὶ πᾶν τούναντίον διεσχυρίζομενος λέγει, «ὅτι ὁ Ἀλέξανδρος ἐκ μυστηριώδους ἐν τῇ καρδίᾳ πεποιθήσεως ἡσθάνετο ὅτι ἡν γεγεννημένος οὐχ ἵνα παρακολουθήσῃ τὴν τύχην, ἀλλ' ἵνα σύρῃ αὐτὴν εἰς τοὺς σκοπούς του καὶ βιάσῃ τὰς Μοίρας» ὡς ἡγητῶς λέγει ὁ Πλούταρχος ἐν τῷ βίῳ τοῦ Ἀλεξάνδρου «Ἀλέξανδρος βουλόμενος τῷ θεῷ χρήσασθαι περὶ τῆς στρατείας ἡλθεν εἰς Δελφοὺς, καὶ κατὰ τύχην ἡμερῶν ἀποφράδων οὐσῶν, ἐν αἷς οὐ νενόμισται θεμιστεύειν, πρῶτον μὲν ἐπεμπε παρακκλῶν τὴν πρόμαντιν· ὡς δὲ ἀρνουμένης καὶ προτσχομένης τὸν νόμον, αὐτὸς ἀναβάτης βίᾳ πρὸς τὸν ναὸν εἰληνεν αὐτὴν, ἡ δὲ ὥσπερ ἐξητημένη τῆς σπουδῆς εἶπεν «Ἄνικητος εἰ ὡς παῖ.» Τοῦτ' ἀκούσας Ἀλέξανδρος οὐκέτι ἔφη χρήζειν ἐτέρου μαντεύματος, ἀλλ' ἔχειν δὲ ἐθεύλετο παρ' αὐτῆς χρησμόν.»

Ἀποδειχθέντος λοιπὸν ὅτι ἀμφότερα ἡ τε φύσις καὶ μάθησις ἀπετέλεσαν τὸ μεγαλείον τοῦ Ἀλεξάνδρου, εὐλόγως ἡδύνατο τες νὰ ζητήσῃ ἀκριβῶς νὰ δρισθῇ κατὰ πόσον συνετέλεσεν ἡ φύσις καὶ κατὰ πόσον ἡ μάθησις, καὶ ἀν δὲ διευτέρα ἀπέδη ἐπικρατεστέρα τῇ πρώτῃ, ὡς διατείνεται δὲ Πλούταρχος, ἡ τάναπαλιν ἡ πρώτη ἐπεκράτησε τῆς διευτέρας ὡς πρεσβεύει δὲ Κικέρων. Άλλὰ νὰ θελήσῃ τις τοῦτο νὰ ἔξετάσῃ καὶ μετὰ μαθηματικῆς ἀκριβείας νὰ δρίσῃ καὶ ἀποδείξῃ, εἶναι ματαία καὶ ἀδύνατος ἀπεχείρησις· διότι ὡς ἐν οἰκείῳ τόπῳ γενήσεται λόγος τὰ πλείστα τῶν τὴν ὑπόθεσιν ταύτην ἀφορώντων συγγραμμάτων δυστυχῶς ἀπωλέσθησαν. Ταῦτα ἐν εἰδει προλόγου προτάξας τῆς κυρίας ὑποθέσεως ίσως ἐφάνην μακρηγορήσας. 'Άλλ' ἐάν τις λάβῃ μπ' ὅψιν τὸ μεγαλείον τοῦ ἀνδρὸς, εἶναι ἀδύνατον νὰ μὴ ὀμελογήσῃ ὅτι καὶ ταῦτα εἰσιν ὀλίγα· διότι τῶν νεωτέρων τις σοφῶν δὲ Ideeler ἐκτενῆ πραγματείαν συντάξας μόνον περὶ τῆς ἡμέρας τῆς γεννήσεως, ἀνέγνωσεν ἐν τῇ ἀκαδημίᾳ τοῦ Βερολίνου· τούτου δὲ γενομένου, ἐπρεπε νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὴν κυρίαν τοῦ λόγου ὑπόθεσιν. 'Άλλ' ἐπειδὴ φοβοῦμας μήπως ἡ ἡμετέρα μπομονὴ καὶ ἀνοχὴ ἐξηταλήθῃ ηδη διότι τῆς μακρολογίας μου, διακόπτω ἐνταῦθα τὸν λόγον, ἐκθείεις μόνον τὴν κεφαλὴν τοῦ δλου καὶ ἐπ' ἄλλην ἐπιφυλασσόμενος εὐκαιρίαν, θεοῦ θέλοντος, νὰ παραθέσω τὸ σῶμα ἀκέφαλον ἐν τῇ πνευματικῇ τραπέζῃ καὶ συμπληρώσω τὸ τοῦ λόγου θέμα.